

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 13094:2008/AC:2010**

**01-marec-2010**

**BUXca Yý U**  
**SIST EN 13094:2008/AC:2009**

DcgcXY'nUdfYj cn'bYj Ufb] `gbcj ]!'?cj ]bg\_]fYnYfj cUf]n'XY'cj bja `hU\_ca `dcX`\$ž  
 VUf!'BU flcj Ub'Y]b`\_cbgfi \_WU

Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic tanks with a working pressure not exceeding 0,5 bar - Design and construction

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Metalltanks mit einem Betriebsdruck von höchstens 0,5 bar - Auslegung und Bau  
 (standards.iteh.ai)

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Citernes métalliques ayant une pression de service inférieure ou égale à 0,5 bar - Conception et construction  
 7d5c26aed10b/sist-en-13094-2008-ac-2010

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13094:2008/AC:2009**

**ICS:**

13.300	Varstvo pred nevarnimi izdelki	Protection against dangerous goods
23.020.20	Posode in vsebniki, montirani na vozila	Vessels and containers mounted on vehicles

**SIST EN 13094:2008/AC:2010**                      **en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 13094:2008/AC:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/957f8b3c-378f-495e-b0b2-7d5c26aed10b/sist-en-13094-2008-ac-2010>

EUROPEAN STANDARD

**EN 13094:2008/AC**

NORME EUROPÉENNE

November 2009

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2009

November 2009

ICS 13.300; 23.020.20

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic tanks with a working pressure not exceeding 0,5 bar - Design and construction

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Citernes métalliques ayant une pression de service inférieure ou égale à 0,5 bar - Conception et construction

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Metalltanks mit einem Betriebsdruck von höchstens 0,5 bar - Auslegung und Bau

This corrigendum becomes effective on 4 November 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Ce corrigendum prendra effet le 4 novembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN. [standards.iteh.ai](http://standards.iteh.ai)

Die Berichtigung tritt am 4. November 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/957f8b3c-378f-495e-b0b2-7d5c26aed10b/sist-en-13094-2008-ac-2010>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 13094:2008/AC:2009 D/E/F

## EN 13094:2008/AC:2009 (E)

## 1 Modifications to A.5.2, Symbols and units

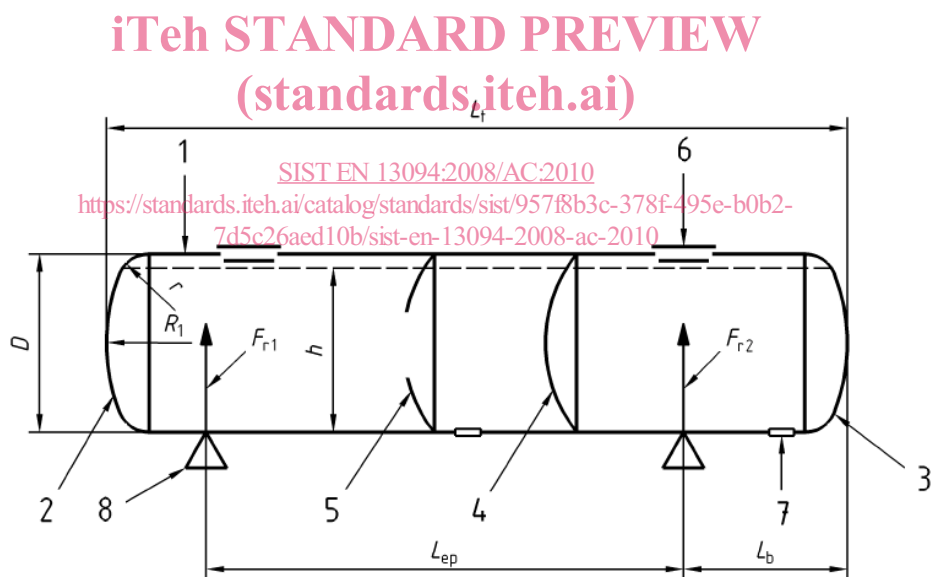
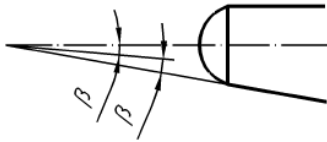
Page 32, replace the first paragraph with the following paragraph:

"Figure A.1 is illustrated by way of example:

— tank body: form.....(to be completed by the manufacturer);

— section.....(to be completed by the manufacturer)."

Page 32, replace the existing Figure A.1 with the following figure: "



".

Page 32, add the following key elements right after Figure A.1 and before the figure title:

## "Key

- 1 Shell wall
- 2 Front end

**EN 13094:2008/AC:2009 (E)**

- 3 Rear end
- 4 Partition
- 5 Surge plate
- 6 Top opening
- 7 Bottom opening
- 8 Supports".

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 13094:2008/AC:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/957f8b3c-378f-495e-b0b2-7d5c26aed10b/sist-en-13094-2008-ac-2010)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/957f8b3c-378f-495e-b0b2-7d5c26aed10b/sist-en-13094-2008-ac-2010>